MT-110 DAB

FR **MICRO-CHAINE CD AVEC PLATINE VINYLE DAB/DAB+**

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. SELECT: Confirmer la sélection les réglages
TUN-: TUN+: Réglage fréquence
2. Prise AUX
3. Compartiment CD
4. Volet Marche
5. MENU: Sélectionner le mode DAB/ FM/ CD USB/ PHONO/ BLUETOOTH AUX
6. PRESET: Stations préréglées, Ecoute la station préréglée
REPEAT: Pour régler le mode de répétition
RANDOM: Pour régler le mode aléatoire
DIMMER: Réglage de l'intensité lumineuse de l'écran
PROG: Pour Réglaction de l'alarme
SLEEP: Temporisateur
MENU: Pour accéder au menu principal
INFO: Pour vérifier les informations temporaires par la station de radio
▶II: Pour lancer ou suspendre une lecture
⏮⏭: Aller à la lecture
⏮: Pour revenir au début du chapitre; Sélectionner précédente
⏭: Pour sélectionner suivante

ALIMENTATION

Utiliser l'adaptateur CA
Entrée 100-240V~ 50/60Hz 0.5A
Sortie 12V ⎓ 1.0A

Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz.
L'adaptateur secteur fourni en peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.
Si vous prévoyez d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume diminue et reste plus d'une heure, l'appareil va automatiquement opération effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes celui-ci se mettra automatiquement en veille.

Attention:
L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
Ne touchez pas l'adaptateur secteur avec des mains mouillées.
Débranchez l'adaptateur secteur de l'appareil, l'adaptateur secteur doit être débranché immédiatement l'appareil de la prise murale.
L'adaptateur secteur sert à débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale.
N'utilisez jamais un adaptateur secteur endommagé. Ne modifiez pas de manière aucune le cordon ou le bloc d'alimentation. Ne pliez pas le cordon d'alimentation, ne le placez pas sous un meuble, ne le recouvrez pas d'objets qui risquent de le faire endommager. Ne le faites pas chauffer. Ne le laissez pas entre des parties chaudes et des sources de chaleur. Ne le laissez pas entre des parties chaudes et des sources de chaleur. Ne le laissez pas entre des parties chaudes et des sources de chaleur.
Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées

Anmerkungen:
* Auf den Modell gibt es viele verschiedene externe USB-Geräte. Wir können deshalb die Kompatibilität dieses Gerätes mit allen externen USB-Geräten nicht garantieren.
* Wenn Sie Probleme mit einem externen USB-Gerät haben, wenden Sie sich an den Hersteller des jeweiligen Gerätes.
* Möglicherweise werden einige Dateien, die auf der USB-Gerät gespeichert sind, auf dem Modell nicht abgespielt. Dieses Phänomen ist Ihrem Dateiformat und mit diesem Gerät nicht kompatibel.

PHONO-BETRIEBEN

1. Drücken Sie am eingeschalteten Gerät die Taste **SOURCE** zur Auswahl des Modus PHONO / BLUETOOTH / AUX / CD / USB / DAB/DAB+.
2. Entfernen Sie die Nadelabdeckung und ziehen Sie den Tonarm von seiner Ablage herunter.
3. Legen Sie eine Platte auf den Plattenteller und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit (33 oder 45 U/min).
HINWEIS: Wenn Sie 45RPM-Singles abspielen, legen Sie zunächst den 45RPM-Adapter auf den Plattenteller.
4. Drücken Sie den Hebel nach oben, um den Tonarm zu heben und bewegen Sie den Tonarm vorsichtig über die Platte. Setzen Sie die Nadel in die Tonrillen ein und lassen Sie den Tonarm sanft abgleiten.
5. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes Maß.
6. Wenn Sie die Platte bis zum Ende abgespielt haben, stoppt die Wiedergabe automatisch (bei Einstellung des Plattenspielers auf Auto-Stopp aktiviert) oder dies nicht möglich). Wenn die Auto-Stopp ausgeschaltet ist, wird die Wiedergabe NICHT automatisch gestoppt.

Anmerkung: Einige Arten von Schallplatten erzeugen aufgrund der unterschiedlichen Art der Musikaufnahme und -wiedergabe einen leisen Ton oder gar keinen Ton. Dieses Phänomen ist kein Anzeichen für einen Defekt des Plattenspielers oder eines nicht möglich). Wenn die Auto-Stopp ausgeschaltet ist, wird die Wiedergabe NICHT automatisch gestoppt.

Anmerkung: Einige Arten von Schallplatten erzeugen aufgrund der unterschiedlichen Art der Musikaufnahme und -wiedergabe einen leisen Ton oder gar keinen Ton. Dieses Phänomen ist kein Anzeichen für einen Defekt des Plattenspielers oder eines nicht möglich).

WICHTIG:
Drehen oder stoppen Sie den Plattenteller niemals per Hand. Wenn Sie den Plattenteller bewegen oder verlangsamen, wenn der Tonarm sich gesetzt ist, kann es zu Schäden am Tonarm oder der Nadel kommen.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schalten Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** (3.5mm) Buchse an der Rückseite des Geräts an (Kabel nicht enthalten).
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den Modus auszuwählen, bis im Display die AUX-Anzeige erscheint.
3. Schalten Sie Ihr externes Gerät ein und spielen.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

BEDIENUNG

Über Bluetooth®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S unterliegt Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Besitzer.

Bluetooth-Verbindung mit Bluetooth-Gerät
Sie können Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät über die **AUX IN**-Taste, um das Bluetooth-Gerät zu ausschalten. Im Display erscheint die Anzeige „Nicht verbunden", der AUX-Eingang wird aktiviert.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie dann „NEW ONE" aus der Bluetooth-Liste. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät eine Passwort-Eingabe verlangt, Geben Sie Bluetooth-Passwort-Eingabe ein. Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels aufforderten geben Sie 0000 ein. Wenn Ihr Gerät Bluetooth-Verbindung anzeigt, wurde die Verbindung tatsächlich wird. Es erhört ein Signalton und im Display erscheint „Verbunden".

Hinweis:
* Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden wollen, müssen Sie die Taste **SOURCE** gedrückt, um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung zu herstellen.
* Auf einigen Geräten wird z. B. Computer-mäßiges Bluetooth-Audio-Gerät, das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
* Wenn Sie Ihr Bluetooth-Gerät mit Ihrem Bluetooth-Gerät, das zuvor verbunden ist, wiederholen, die Anzahl der Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
* Wenn Sie Ihr Bluetooth-Gerät ausschalten oder Ihr Bluetooth, sich mit dem Gerät verbindet, müssen Sie die Verbindung verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung, Wählen Sie „Anschluß", können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das MP-110DAB wiedergeben.
2. Bestätigen Sie die Taste **Ent** um Ihr Bluetooth-Gerät zu trennen. Im Display Bestätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um die Wiedergabe fortzufahren.
3. Wenn Sie die Taste **Ent** drücken, wird das MP-110 DAB/ DAB+ ausgeschaltet.
4. Stellen Sie die Lautsprecher mitten im Raum, um die bestmögliche Leistung zu erhalten. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem der Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

CODIERUNG VON PHONO AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an (vorgesehen Sie sich, dass gesorgen Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 4 im Abschnitt „PHONO-BETRIEBEN".
3. Drücken Sie **REC**-Taste, das Display zeigt kurz den Satz „Rec" an, gefolgt von „Rec Speed", wonach die aktuelle Codierungsgeschwindigkeit angezeigt wird. Wenn Sie die Codierung mit der Standardgeschwindigkeit beginnen wollen, drücken Sie **REC**-Taste erneut.
4. Drücken Sie **Play/Pause** zum Codierung zu stoppen, das Display zeigt „Record End".
5. Drücken Sie **Stop**-Taste **SELECT**-Knopf um „Record Form (CD-Auflnahme von einem Song), oder „Record Disc (Auflnahme von der Platte) auszuwählen.
6. Drücken Sie **SELECT** um Ihre Auswahl zu bestätigen.
7. "Recording" erscheint im Display und die Codierung beginnt.
8. Drücken Sie **Stop**-Taste zum Codierung zu stoppen, das Display zeigt „Record End".
9. Drücken Sie **Stop**-Taste zum Codierung zu stoppen.

CODIERUNG VON CD/MP3 AUF USB

1. Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an (vorgesehen Sie sich, dass gesorgen Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
2. Folgen Sie den Schritten 1 bis 4 im Abschnitt „VERWENDEN VON BLUETOOTH-Gerätes". Drücken Sie die **REC**-Taste, das Display zeigt kurz den Satz „Rec" an, gefolgt von „Rec Speed", wonach die aktuelle Codierungsgeschwindigkeit angezeigt wird. Wenn Sie die Codierung mit der Standardgeschwindigkeit beginnen wollen, drücken Sie **REC**-Taste erneut.
3. Drücken Sie **Play/Pause** zum Codierung zu stoppen, das Display zeigt „Record End".
4. Drücken Sie **Stop**-Taste **SELECT**-Knopf um „Record Form (CD-Auflnahme von einem Song), oder „Record Disc (Auflnahme von der Platte) auszuwählen.
5. Drücken Sie **SELECT** um Ihre Auswahl zu bestätigen.
6. "Recording" erscheint im Display und die Codierung beginnt.
7. Drücken Sie **Stop**-Taste zum Codierung zu stoppen, "Halt" und die Gesamtzahl der Titel erscheinen im Display.
8. Drücken Sie die Taste **SOURCE** zum Codierung zu stoppen.
9. Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an (vorgesehen Sie sich, dass gesorgen Speicherplatz zum Codieren auf dem USB-Medium vorhanden ist).
10. Folgen Sie den Schritten 1 bis 4 im Abschnitt „VERWENDEN VON BLUETOOTH-Gerätes". Drücken Sie die **REC**-Taste, das Display zeigt kurz den Satz „Rec" an, gefolgt von „Rec Speed", wonach die aktuelle Codierungsgeschwindigkeit angezeigt wird. Wenn Sie die Codierung mit der Standardgeschwindigkeit beginnen wollen, drücken Sie **REC**-Taste erneut.
11. Drücken Sie **Play/Pause** zum Codierung zu stoppen, das Display zeigt „Record End".
12. Drücken Sie **Stop**-Taste zum Codierung zu stoppen.

SETUP-MENÜ

Navigation durch das Setup-Menü.
1. Betätigen Sie im Modus CD/MP3 **MENU**-Taste – Modus Halten Sie die **MENU**-Taste, um in Das Einstellungsmenü zu gelangen.
2. Betätigen Sie die **SELECT**-Taste, um die verfügbaren Optionen auszuwählen.
3. Betätigen Sie die **SELECT**-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.

DAB/DAB+ Einstellungen
Wiedergabeoptionen
Mit dieser Funktion können Sie eine automatische Suche durchführen und eine Liste der empfangenen Sender erstellen.

Manuell einstellen
Mit der manuellen Funktion Sie die Positionierung der Antenne und des Gerätes, um die bestmögliche Empfangsqualität zwischen Sendern oder einer Frequenz zu verbessern.

DRC (Dynamisch-Kompression)
Falls das Gerät in einer laute Umgebung verwendet wird, können leise Töne mit der DRC-Funktion hinzugefügt werden, damit sie hörbar sind. Wählen Sie zwischen DRC-Pegel (je höher, DRC ist, desto DRC-Effekt).
- DRC aus - keine Komprimierung. Dies ist die Standardeinstellung.
- DRC halb - mittlere Komprimierung.
- DRC hoch - maximale Komprimierung.

Löschen?
Die DRC-Einstellung kann gelöscht und wiederhalten Dynamikbereich verfügbar - Nach der Auswahl der DRC-Einstellung wird der Ton laute wiedergeben.

Löschen?
Löschen Sie Sender, die angezeigt, jedoch nicht mehr empfangen werden. Mit dieser Funktion können alle Sender, die in der Senderliste vor Ihnen haben angezeigt werden, gelöscht werden.

System
Sprache: Systemeinstellungen: Sleep, Uhrzeit, Beleuchtung, Sprache, Werkseinstellung, SW-version.

- Sleep
Sie können die Schlaffunktion aufrufen.

- Uhrzeit
Mit dieser Funktion können Sie die Uhrzeit- und Datumseinstellungen konfigurieren.

- Beleuchtung
Bitte beachten Sie hierfür die Funktion „Beleuchtung".

- Sprache
To select the desired language of the unit's menu.

- Werkseinstellung
Bei bestehendenen Einstellungen werden zurückgesetzt.Wenn Sie den Rückstellungsvorgang aufgerufen haben, wählen Sie mit dem **SELECT**-Regler die Option „Ja", und drücken Sie den **SELECT** um die Rückstellung zu bestätigen. Um die Funktion abzubrechen, wählen Sie mit dem **SELECT**-Regler die Option „Nein", und drücken Sie den **SELECT**.

- SW-version
Wird die aktuelle Software-Version angezeigt.

FM Einstellungen
Sender Einstellungen
Als Sender Die automatische Suche liefert alle verfügbaren Sender auf.
Nur kräftige Sender: Die automatische Suche liefert nur Sender mit starkem Signal auf.

Audio Einstellungen
Stellen Sie im UKW-Radiomodus die Einstellung „Stereo mögich" oder „Nur Mono".

Sprachen
Informieren Sie sich hier ohne in Abstand DAB/DAB+ Setup-Modus.

INFORMATION ZU JETZT ABGESPIELTE

Drücken Sie wiederholt die Taste **INFO** um weitere Einstellungen für das Gerät (z.B. Datum) oder verfügbare, vom aktuellen Radiosender übertragene Daten (z.B. Musikstil, Radiotext, Programm).

GEBRAUCH EINES KOPFHÖRERS / OHRHÖRERS

Kopfhörerbuchse
Mit Hilfe der Kopfhörerbuchse können Sie Ihr Gerät mit Kopfhörern oder Ohrhörern verbinden.

Maximale Ausgangsspannung 1 100mV
DIE LAUTSTÄRKE SOLLTE ZUNÄCHST MIT DER LAUTSTÄRKE BEIM GERÄUCH ZIEHEN ZURÜCKGESETZT WERDEN.
Vor dem Anstecken eines Kopfhörers zuerst die Lautstärke verringern, sie kann danach bei Bedarf wieder erhöht werden. Dieses Gerät kann Musik mit Frequenzen bis zu der hörbaren Grenze abspielen. Wenn ein Kopfhörer verwendet wird, sollte der Lautstärkepegel auf einen angemessenen Pegel eingestellt werden, damit Sie Ihr Gehör vor Schäden durch einen zu hohen Pegel schützen.
Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hohen Pegeln hören.

VERWENDUNG DES CINCH-AUSGANGS

Schließen Sie Ihren Audio Verstärker (z.B. Stereo-Verstärker mit in Lieferumfang) an LINE OUT-Anschlüsse an der Rückseite des Geräts an und dies andere Ende des Kabels an den Eingang des Verstärkers (z.B. Phono Anschlüsse).
1. Schalten Sie Ihre Audiogerät ein.
2. Wählen Sie die Quelle für Ausgang Modus (DAB/ FM/ CD/ USB/ PHONO/ BLUETOOTH/ AUX/ DAB/DAB+).

AUSWECHSELN DER PLATTENSPIELERNADEL

Entfernen Sie die Nadel aus der Kartusche
1. Halten Sie das Gerät fest.
Um die alte Nadel zu entfernen, setzen Sie einen Schraubendreher an der Kartusche ein und drücken Sie vorsichtig in Richtung nach unten, wie in Punkt "A" gezeigt.
2. Setzen Sie die neue Nadel ein. Setzen Sie sie nach vorne (siehen und nach unten drücken.

Einsetzen der Nadel
1. Setzen Sie die neue Nadel ein.
Um, indem Sie sie nach vorne (siehen und nach unten drücken.
2. Drücken Sie die Nadel nach oben, bis sie einrastet, wie in Punkt "C" gezeigt.

TIPPS ZUR BESSEREN TONQUALITÄT

1. Vermeiden Sie Vibrationen, Staub und direkte Sonnenstrahlen, gehen Sie vorsichtig vor. Gehen Sie vorsichtig vor.
2. Berührt Sie die Nadelspitze nicht mit den Fingern. Verwenden Sie jegliche Reinigung der Nadelspitze nicht.
3. Reinigen Sie die Nadelspitze nur mit einem weichen Pinsel in einer von hinten nach vorne Bewegung. Verwenden Sie
4. Verwenden Sie keine Benzin, Verdünnungsmittel, Reinigungsmittel, gehen Sie nur sehr sparsam vor.
5. Wischen Sie die Kunststoffteile und den Plattenteller mit einem weichen Tuch ab. Benzin, Verdünnungsmittel, Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Lampenöl, Staubschutzöle und die Substanzen.
6. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel Chemikalien oder Lösungsmittel zur Reinigung jeglicher Teile des Plattenspielers.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

55 MICRO STEREO CD CON TOCADISCOS DAB/DAB+

DESCRIPCIÓN DEL CONTROL REMOTO

1. **SELECT**: Confirma la selección opción; **Tuln, Tuln-**: Tuning, Ajuste antiguo ajuste.
2. Puerto USB
3. Compartimento Del Disco
4. **Q**: Para encender/ apagar la unidad
5. **MENU**: Para entrar en el menú (modo DAB/ FM/ CD/ USB/ PHONO/ BLUETOOTH/ AUX)
6. **Presets**: Para seleccionar presintonizadas; Para introducir emisoras presintonizadas; Para **REPEAT**: Ajuste del modo de repetición.
RANDOM: Ajuste aleatorio.
8. **DIMMER**: Intensidad luminosa de la pantalla
SLEEP: Para seleccionar el tiempo para el apagado automático
INFO: Para ver la información del menú principal
INFO: Para ver la información del programa en la emisora de radio
Q/Reproducir/Pausa: Descontinúe el reproducción Bluetooth empareado
Q: Para apagar la unidad
9. Tecla de Silenciamiento: Para Almacenamiento automático.
10. **ALARM**: Ajuste de alarma
11. Pantalla de Cristal
12. Pantalla a TFT a color
13. **Ø**: Para abrir / cerrar la bandeja de los discos.
14. Toma para auriculares
15. **Ø**: Toma para auriculares
16. Entrada AUX (audio)
17. Tecla de salida de dispositivo Bluetooth
18. Antena telescópica giratoria.
19. Entrada de alimentación
20. Tecla **Ent**
21. Ajuste de 45 RPM
22. Plato
23. Palanca de alarmento
23. Selector de velocidad
24. Tecla **Ent**
25. Interruptor de selección
26. Interruptor de detención automática (Encender/ Apagado)
27. Palanca del brazo
28. Cartucho con aguja
29. Eje

ALIMENTACIÓN

Utilización del adaptador de red
Adaptador de corriente:
Input 100-240V~ 50/60Hz 0.5A
Output 12V ⎓ 1A

Este adaptador funciona con una alimentación de CA de 100-240V ~/ v 240V ~. El adaptador de red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de alimentación.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen no se modifique en un intervalo de tiempo fijo y no se activa ningún dispositivo por un período de 15 minutos, la unidad pasará al modo de espera automáticamente.

Descargo:
* El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para utilizarse con este aparato. No lo utilice para otros dispositivos.
* Apague el aparato antes de desenchufarlo al adaptador de red para evitar que se produzcan fallos.
* Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
* Coloque el adaptador de red en un lugar adecuado para que pueda acceder a esta última fácilmente. Si se produce un fallo en el funcionamiento del aparato, desenchufe inmediatamente el adaptador de red.
* El adaptador de red contiene piezas sometidas a tensión eléctrica. No intente nunca desmontar el adaptador de red de la toma de corriente.
* No utilice nunca el adaptador si está dañado. Coloque el cable de alimentación de forma segura de modo que no pueda ser pisado o dañado cuando se coloque de otro modo. Si el cable está dañado, contacte con un servicio de reparación.

ENCENDER/APAGAR EL APARATO

1. Conecte el adaptador de red a la toma de corriente (ENCIDIÓNAPAGADO) a la parte posterior del aparato y a la toma de corriente de la pared. Cuando haya terminado la conexión, pulse el botón **Q** para encender la unidad.
2. Cuando haya terminado la utilización del aparato, pulse el botón **Q** para apagar la unidad y a continuación desfase el interruptor de POWER ON/OFF (ENCENDIDO/ APAGADO) de la parte posterior del aparato de la unidad.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

1. Asegurarse de que el aparato está encendido (ENCIDIÓNAPAGADO).
2. Pulsa el botón **SOURCE** repetidamente.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung:
Netzspannung:
Netzspannung: 100-240V~ 50/60Hz, 0.5A. Ausgang: DC 12V ⎓ 1A

RADIO
UKW: 87.5-108 MHz
DAB/DAB+: 174 928-239.200 MHz
Empfängerteil:
Bluetooth-Version: V4.1
Frequenzbereich: 2402 - 2480 MHz
HF-Ausgangsleistung (Empfänger/Ausgangsleistung): 4 dBm
Betriebsbereiche: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Gerätes beeinflussen)

Das Modell und die technischen Spezifikationen können jederzeit unangekündigt geändert werden.

WARTUNG

Reinigung
Schalten Sie das Gerät aus und stecken Sie den Netzstromstecker vom Netzstromanschluss ab, bevor Sie das Gerät reinigen.
Warnungen Sie, bevor Sie reinigen:
* Verwenden Sie einen weichen, sauberen und trockenen Lappen. Benzinhaltige Substanzen, Verdünnungsmittel oder andere Lösungsmittel können das Gehäuse beschädigen.
* Der Gerätegut vom Lösemittel, schwarzem Mitten oder Metall auf Abschaltung Sie das Gerät.
* Wenn Sie Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, lassen Sie auf vom Stromkreislauf abziehen und von einem Fachmann prüfen lassen.
* Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
* Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Lampenöl, Staubschutzöle und die Substanzen.
* Lagen Sie Gerätegut vor Feuchtigkeit und Wasser.
* Verschließen Sie nicht, das Dis-Fach während der Wiedergabe zu pflegen.
* Drehen Sie schließlich Disc, wenn Disc nicht ordnungsgemäßen kann nicht wiedergegeben werden. Vor der Wiedergabe die Disc mit einem Lappen abwischen, wischen Sie von der Mitte zum Rand ab. Wischen Sie nicht in kreisförmiger Bewegung. Wischen Sie, wenn Sie Disc Gerätegut aufheben, Sie kratzen sich verformen. Legen Sie Ihre Discs nach dem Gebrauch in Ihre Hülle.

Wichtiger Hinweis
Vor dem Transport des Geräts die eventuell vorhandene Disc herausnehmen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart von nicht isolierten gefährlichen Spannungen innerhalb des Gerätes hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen in der dem Gerät beigefügten Bedienungsanleitung hin.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Sicherheitsvorrichtungen oder wenn diese defekt sind, kann es zu gefährlichen Strahlungsaussetzungen zusammen. Verwenden Sie jede Exposition mit dem Lasersystem.

PROGRAMMATION DE LA ALARME Y AJUSTE DEL MODO ALARMA

1. Con el dispositivo en modo espera, pulse el botón Alarm 1 Setup> (configuración de alarma 1) durante más de 2 segundos. Cuando haya terminado la configuración, pulse Setup> (configuración de alarma 1) > Alarm 2 Setup> (configuración de alarma 2).
2. Utilice el dial del botón **SELECT** para seleccionar "On" (Encender) o "Off" (Apagar) para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán. Utilice el dial del botón **SELECT** para seleccionar los minutos y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Los dígitos de las horas parpadearán. Utilice el dial del botón **SELECT** para seleccionar una de las duraciones de alarma: 10-30-60-90. Pulse **SELECT** para confirmar. Cuando se elige al finalizar la duración de la alarma.
4. Gire el botón **SELECT** para seleccionar la fuente de despertador por zumbador, CD, FM, DAB o USB. Pulse el botón **SELECT** para confirma. DAB, FM, CD o USB. Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
5. Gire el botón **SELECT** para especificarse de las siguientes opciones de volumen de alarma: 00-05-10-15-20-25-30. Pulse el botón **SELECT** para confirmar. Si se selecciona "00", el dispositivo no emitirá ningún sonido de alarma. Pulse el botón **SELECT** para confirma. A continuación, ajuste el nivel de volumen.
6. Cuando haya terminado, pulse el botón **SELECT** para confirmar.
7. Cuando se alcanza el estado de la alarma. Gire el botón **SELECT** para elegir la activación/desactivación de la función de repetición de alarma. Pulse "Save" se mostrará en el display.
Pulsa la opción "Save" para guardar la alarma 2.

NOTA:
* Inmediatamente la entrada antes de seleccionar la fuente de despertador con las emisoras presintonizadas.
* Si no se pulsa ningún botón en la última empresa reproducida, seleccione la emisora que desea. Mientras que pulsa el botón **SELECT** para seleccionar la emisora que se alarma la hora de la alarma. Para la selección de la emisora, por favor, consulte "PARA ESCUCHAR EL RADIO DAB/DAB+" y "PARA ESCUCHAR LA RADIO FM".

APAGADO DE LA ALARMA

1 - Repetición de la alarma
Si la función de repetición de alarma está correctamente activada, Esta volverá a sonar transcurridos los ajustes de retraso. 9 minutos.

2 - Cancelación de la alarma
Pulsa el botón **SELECT** para detener la alarma.

Nota:
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Once", esta no volverá a sonar.
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Daily", esta sonará de nuevo.
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Weekday", esta sonará de nuevo, excepto los fines de semana.
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Weekdays", esta sonará de nuevo, excepto los fines de semana.

3 - Cancelación de la alarma
Pulsa el botón **SELECT** para detener la alarma.

CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

1. Con el dispositivo en modo espera, pulse el botón Alarm 1 Setup> (configuración de alarma 1) durante más de 2 segundos. Cuando haya terminado la configuración, pulse Setup> (configuración de alarma 1) > Alarm 2 Setup> (configuración de alarma 2).
2. Utilice el dial del botón **SELECT** para seleccionar "On" (Encender) o "Off" (Apagar) para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán. Utilice el dial del botón **SELECT** para seleccionar los minutos y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Los dígitos de las horas parpadearán. Utilice el dial del botón **SELECT** para seleccionar una de las duraciones de alarma: 10-30-60-90. Pulse **SELECT** para confirmar. Cuando se elige al finalizar la duración de la alarma.
4. Gire el botón **SELECT** para seleccionar la fuente de despertador por zumbador, CD, FM, DAB o USB. Pulse el botón **SELECT** para confirma. DAB, FM, CD o USB. Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
5. Gire el botón **SELECT** para especificarse de las siguientes opciones de volumen de alarma: 00-05-10-15-20-25-30. Pulse el botón **SELECT** para confirmar. Si se selecciona "00", el dispositivo no emitirá ningún sonido de alarma. Pulse el botón **SELECT** para confirma. A continuación, ajuste el nivel de volumen.
6. Cuando haya terminado, pulse el botón **SELECT** para confirmar.
7. Cuando se alcanza el estado de la alarma. Gire el botón **SELECT** para elegir la activación/desactivación de la función de repetición de alarma. Pulse "Save" se mostrará en el display.
Pulsa la opción "Save" para guardar la alarma 2.

NOTA:
* Inmediatamente la entrada antes de seleccionar la fuente de despertador con las emisoras presintonizadas.
* Si no se pulsa ningún botón en la última empresa reproducida, seleccione la emisora que desea. Mientras que pulsa el botón **SELECT** para seleccionar la emisora que se alarma la hora de la alarma. Para la selección de la emisora, por favor, consulte "PARA ESCUCHAR EL RADIO DAB/DAB+" y "PARA ESCUCHAR LA RADIO FM".

APAGADO DE LA ALARMA

1 - Repetición de la alarma
Si la función de repetición de alarma está correctamente activada, Esta volverá a sonar transcurridos los ajustes de retraso. 9 minutos.

2 - Cancelación de la alarma
Pulsa el botón **SELECT** para detener la alarma.

Nota:
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Once", esta no volverá a sonar.
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Daily", esta sonará de nuevo.
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Weekday", esta sonará de nuevo, excepto los fines de semana.
* Si selecciona la frecuencia de alarma "Weekdays", esta sonará de nuevo, excepto los fines de semana.

3 - Cancelación de la alarma
Pulsa el botón **SELECT** para detener la alarma.

CONFIGURACIÓN DE LA AUX IN A USB

1. Conecte el dispositivo USB al puerto USB (asegúrese de que el dispositivo USB tiene suficiente espacio para grabar la música).
2. Siga los pasos del 1 al 5 en la sección "CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO AUX IN" y pulse el botón **REC** durante más de 2 segundos para iniciar la grabación. Cuando haya terminado la grabación, pulse el botón **Q** para detener la grabación. Cuando haya finalizado la grabación, pulse el botón **Q** para apagar la unidad.
3. Cuando haya finalizado la grabación, la pantalla mostrará "Finish".
4. Para escuchar la grabación, pulse el botón **SOURCE** para seleccionar el modo USB y a continuación, pulse el botón **SELECT** para seleccionar "Sleep off" (apagado automático) para confirmar. El sonido se reproducirá automáticamente.

CONFIGURACIÓN DE BLUETOOTH A USB

1. Conecte el dispositivo USB al puerto USB (asegúrese de que el dispositivo USB tiene suficiente espacio para grabar la música).
2. Siga los pasos del 1 al 4 en la sección "Utilizar un dispositivo Bluetooth. Pulse el botón **REC** durante más de 2 segundos para iniciar la grabación.
3. Cuando haya finalizado la grabación, pulse el botón **Q** para detener la grabación. Cuando haya finalizado la grabación, pulse el botón **Q** para apagar la unidad.
4. Cuando haya finalizado la grabación, la pantalla mostrará "Finish".
5. Para escuchar la grabación, pulse el botón **SOURCE** para seleccionar el modo USB y a continuación, pulse el botón **SELECT** para seleccionar "Sleep off" (apagado automático) para confirmar. El sonido se reproducirá automáticamente.

LUZ DE FONDO

Pulse repetidamente el botón del **DIMMER**. Gire el dial de **SELECT** hasta la opción «Backlight» (Retroiluminada). Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
Gire el dial del **SELECT** hasta la opción «Backlight» (Retroiluminada). Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
Gire la perilla de **SELECT** para desplazarse entre «Timeout» (Tiempo) y «On» (Encendido).
«Time out» (Tiempo): «10 sec» > «30 sec» > «45 sec» > «1 min» > «2 min» > «10 sec» > 180 sec > On.
Para ajustar el tiempo, ajuste el tiempo fijo y pulse presionar repetidamente el botón **DIMMER** (ATENUADO) para ajustar el nivel de brillo de la pantalla.

Language (Idioma)
Para seleccionar el idioma deseado para el menú de la unidad: English, Deutsch, Italiano, Français, Español.

FUNCIONAMIENTO CD/MP3

1. Estando la unidad encendida, presione el botón **SOURCE** hasta que el display muestre "CD/MP3" y a continuación, presione el botón **Q**.
2. Pulse **Q** para abrir la bandeja de discos y coloque un disco en el centro con la impresión mirando hacia arriba. Pulse de nuevo **Q** para cerrar la bandeja para cerrar la bandeja. Si el disco es compatible, el display mostrará el número de pistas y "NO DISC" (Sin Disco).
3. Pesados unos segundos, el número total de pistas aparecerá en el display mientras que el número de la pista en reproducción parpadeará. Presione **Q** para iniciar la reproducción.
4. Para pausar la reproducción, presione repetidamente el botón de **SOURCE** hasta que el número de pista en reproducción parpadeará. Presione **Q** para reanudar la reproducción.
5. Presione **Q** para detener la reproducción.

REPRODUCIR DE UN DISPOSITIVO USB

1. Conecte un USB con contenido MP3 a un reproductor MP3 al puerto USB.
2. Estando la unidad encendida, presione el botón de **SOURCE** hasta que el display muestre "USB" y a continuación, presione el botón **Q**.
3. Apagado el control USB, se apagará.
4. Pulse el botón **Q** para reproducir. Pulse de nuevo **Q** para detener.
5. Durante la reproducción, presione repetidamente el botón **Q** para pausar. **Pl** una vez más para reanudar la reproducción.
6. Presione **Q** para detener la reproducción.

Borrar las canciones del USB:
Cuando la reproducción se detiene el USB, presione el botón de **SELECT**. "Del One" se mostrará en pantalla.
Gire el dial del **SELECT** para elegir «Del One» (borrar una canción del USB), «Del All» (borrar todas las canciones del USB) o «Del Cancel» (cancelar borrado del USB): Presione **SELECT** para confirma., a continuación, su canción o canciones seleccionadas se borrarán. Si se ha seleccionado la opción «Del All», todas las canciones del USB se borrarán.

MODO DE REPRODUCCIÓN(CD/MP3)

Reproducción repetida
Pulse el botón **REPEAT** repetidamente para seleccionar un modo de reproducción. El indicador de repetición se iluminará:

- Repeat 1, la pantalla muestra "CD".
- Repeat All, la pantalla muestra "CD".
Repeat folder, la pantalla muestra "CD".
Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse el botón **REPEAT** repetidamente hasta que el indicador de repetición se apague.

REPRODUCCIÓN ALEATORIA
Presione repetidamente el botón **RANDOM** hasta que el indicador "**⇄**" se ilumine. I Reproducirá todas las pistas en orden aleatorio. Pulse de nuevo el botón **RANDOM** para cancelar. El indicador de reproducción aleatoria se apaga.

Selección del dispositivo USB
Por favor, asegúrese de detener la reproducción y apagar la unidad antes de conectar o desconectar el dispositivo USB para evitar el USB y el propio sistema.

NOTA:
* Existen diferentes modelos de dispositivo USB. Nosotros no podemos garantizar que este aparato sea compatible con todos los modelos. Si su dispositivo USB no funciona correctamente, contacte
* Si conecta un dispositivo USB a un puerto USB, puede ser que no sea compatible. En efecto, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.

PARA ESCUCHAR UN DISCO

1. Estando la unidad encendida, presione el botón **SOURCE** hasta que el indicador de DAB se muestre en pantalla y a continuación, presione el botón **Q**.
2. Si es la primera vez que utiliza la unidad, la radio buscará automáticamente emisoras disponibles y almacenará en la memoria. Por favor, espere.
3. Cuando la búsqueda termina, la radio sintonizará la emisora de mayor frecuencia disponible y comenzará con la retransmisión. Las emisoras se listarán por orden alfabético. Gire el dial del botón **SELECT** para seleccionar.
Nota: La lista de emisoras que radio DAB ha almacenado en la memoria. Si esta manera la primera vez que sintoniza la radio, la búsqueda de emisoras no está activada.
4. Gire el dial **SELECT** para seleccionar entre la lista de emisoras.
5. Pulse el botón **SELECT** para confirmar la emisora que desea escuchar. Si la emisora que confirma mostrará una breve espera mientras su radio sintoniza la emisora seleccionada.

Nota:
* Si no se hubiera ningu